



2014.

**REALIZIRANI  
PROJEKTI**

**PROGETTI  
REALIZZATI**



GRAD  
**PULA**  
CITTÀ  
DI POLA



## Drage Puležanke i Puležani,

pred Vama je još jedno izdanje brošure u kojoj su navedeni svi značajniji gradski projekti koje smo zahvaljujući Vama i Vašoj podršci uspješno realizirali u prethodnoj godini.

Unatoč finansijskoj krizi koja je bila prisutna i u 2014. godini, uspjeli smo ostvariti zacrtane ciljeve, realizirati važne projekte i započeti neke nove. Okončali smo važne infrastrukturne projekte, poput izgradnje obalnog kolektora na rivi i puštanje Flaciuseove ulice u promet. Završena je rekonstrukcija Rovinjske ulice, izgrađen je niz novih dječjih igrališta i obnovljene su prometnice. Zahvaljujući odgovornom i savjesnom upravljanju gradom, prvi smo grad u Hrvatskoj koji je 2014. godine u svoje poslovanje ugradio norme društveno odgovornog poslovanja, što je Puli omogućilo i pristupanje prestižnoj međunarodnoj inicijativi UN-a *Global Compact*.

*Gradonačelnik  
I sindaco  
Boris Miletić*

U 2014. godini projekt uvođenja prirodnog plina u Puli ušao je u samu završnicu. Ovaj iznimno značajni, 92 milijuna kuna vrijedan projekt kojeg smo pokrenuli još 2007. godine, značit će za Pulu i njezine sugrađane mogućnost korištenja čišćeg, kvalitetnijeg i efikasnijeg energenta, koji će za kućni budžet u konačnici značiti i velike uštede. Svestan sam da je ponekad zbog same potrebe izgradnje bilo otežano prometovanje i zato Vam još jednom svima hvala na strpljenju i povjerenju koje ste nam dali.

Turistička sezona je za našu Pulu još jednom bila rekordna! Prošle je godine Pulu posjetilo čak 280.961 turista koji su ostvarili 1.520.962 noćenja, što je 8% više dolazaka i noćenja nego u 2013. godini. Osim spektakularnih festivala *Outlook* i *Dimensions* koje je pohodilo nekoliko tisuća mladih iz cijelog svijeta, slika Pule ponovno je obišla svijet zahvaljujući inovativnom projektu Svjetlećih divova koji su promijenili njezinu noćnu vizuru.

Prošlogodišnje nezavisno istraživanje GONG-a ponovno je pozicioniralo Pulu među najtransparentnije gradove u Hrvatskoj što nam daje povod i motivaciju da budemo još bolji i da u odlučivanju o važnim gradskim temama i dalje osluškujemo potrebe i želje svih građana.

Pokazali smo da znamo i možemo, a uz Vašu podršku nastavljamo raditi za dobrobit naše Pule.

## Gentili concittadine, cari concittadini,

state per consultare ancora un'edizione dell'opuscolo che contiene i progetti della città realizzati lo scorso anno grazie e Voi e al Vostro sostegno.

Nonostante la crisi finanziaria manifestatasi anche nel 2014, siamo riusciti a raggiungere le mete prefisse, realizzare importanti progetti infrastrutturali e iniziare alcuni nuovi. Oltre agli importanti progetti infrastrutturali che abbiamo completato, come la costruzione del collettore costiero e l'apertura al traffico di via M. Flaccio, la ristrutturazione di via Rovigno, la costruzione di nuovi campi da gioco per i bambini e una serie di strade ristrutturate, grazie alla gestione responsabile e coscienziosa della nostra Pola, siamo la prima città croata che nel 2014 nel proprio esercizio ha introdotto le norme di gestione socialmente responsabile, ed ha fatto sì che Pola abbia potuto accedere all'importante iniziativa internazionale delle Nazioni Unite *Global Compact*.

Nel 2014 il progetto d'installazione del gas naturale a Pola sta per essere completato. Questo progetto di estrema importanza, del valore di 92 milioni di kune, iniziato nel 2007, porterà a Pola e ai suoi cittadini una fonte d'energia più pulita, di maggiore qualità ed efficienza che, al bilancio familiare, significherà un grande risparmio. Sono consapevole che, qualche volta, la costruzione ha causato difficoltà alla circolazione e per questo, ancora una volta, ringrazio tutti della pazienza dimostrata e della fiducia che ci avete dato.

La stagione turistica si è dimostrata ancora una volta da primato! Lo scorso anno ben 280.961 turisti hanno visitato Pola, con 1.520.962 di pernottamenti, l'8% in più di visite e pernottamenti rispetto al 2013. Oltre ai festival spettacolari *Outlook* e *Dimensions* ai quali hanno partecipato alcune migliaia di giovani da tutto il mondo, l'immagine di Pola ha fatto il giro del mondo grazie al progetto innovativo dei Giganti luminosi che ne hanno cambiato il panorama notturno.

La ricerca indipendente fatta da GONG lo scorso anno ha nuovamente posto Pola tra le città più trasparenti in Croazia che ci da modo e ci motiva a essere ancora migliori e che nel decidere su argomenti importanti per la città ascoltiamo le necessità e i desideri di tutti i cittadini.

Abbiamo dimostrato di saper e di poter fare con il Vostro sostegno continuiamo a operare per il bene della nostra Pola.



## RADOVI I INVESTICIJE OBILJEŽILI 2014. GODINU LE OPERE E GLI INVESTIMENTI HANNO DISTINTO IL 2014

### Nastavljeni intenzivni ulaganja u uređenje grada Continuano investimenti intensi nella sistemazione della città

U 2014. godini intenzivno se radilo na izgradnji nove i održavanju postojeće infrastrukture na cijelom području Pule. Tako je među ostatim nakon dovršetka radova na plinofikaciji u središtu grada na Giardinima, u potpunosti asfaltirana Istarska ulica i dio Ulice Giardini, dio Radićeve ulice od Vitezićeve do Dobriline te Flavijevska, Laginjina, Dobrlicheva, Vergerijeva i Dobrilina ulica.

**Na dijelu S krivine, saniran je kolnik kod Mornaričkog trga i dijela Tomasinijeve ulice, a pri izvođenju radova na presvlačenju asfaltnog zastora uređene su rampe za osobe s invaliditetom i smanjenom pokretljivosti.**

Prije nastupanja turističke sezone pušten je u promet i rekonstruirani dio Ulice Valsaline. Uređeni su nogostupi, rekonstruirana javna rasvjeta te označena parkirna mjesta čime se osiguralo sigurno prometovanje svih sudionika u prometu.





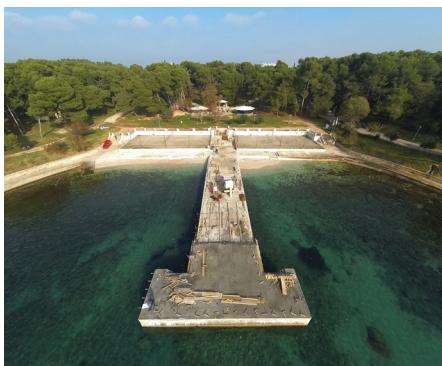
Usklopu uređenja nogostupa u Ulici Stoja u siječnju su postavljene dvije nadstrešnice na autobusna stajališta, a nadstrešnica je također postavljena i na Velom Vrhu nedaleko od osnovne škole. U organizaciji mjesnog odbora Stoja postavljano je sedam sprava za fitness u sportsko-rekreacijskoj zoni Zelenika čime je postojeće igralište nadopunjeno spravama za rekreaciju na otvorenom. Krajem veljače 2014. godine izgrađeno je novo autobusno ugibalište na Punti s pripadajućim uređenim okolišem.

---

**Pred samu sezonu kupanja rekonstruirana je rampa za osobe s invaliditetom i smanjene pokretljivosti na kupalištu Valkane, a koncem godine saniran je veliki mol na istom kupalištu.**

---

U travnju 2014. godine završena je rekonstrukcija kružnog raskrižja Ulice Prekomorskih brigada u Pješčane Uvale čime je značajno podignuta razina sigurnosti prometovanja, a osim praktičnosti, novom se kružnom toku ne može oduzeti ni njegova estetska vrijednost. Uređena je zelena površina, dograđeni su asfaltirani nogostupi, ugrađena je nova i premještena postojeća vertikalna signalizacija te je izvedena nova horizontalna signalizacija.



## Dovršena Flaciusova ulica otvorena za promet

### La via M. Flaccio completata e aperta al traffico

U travnju protekle godine Flaciusova ulica u dijelu kod glavne pošte otvorena je za promet čime je znatno rasterećen promet u ovom ključnom dijelu grada. Zbog početka izgradnje obalnog kolektora Flaciusova ulica zatvorena je u travnju 2012. godine. Nakon njenog puštanja u promet građani su putem e-Konzultacija odlučili o dvo-smjernom prometovanju pulskom rivom koje je stupilo na snagu u lipnju 2014. godine.



## Rekonstruirana Rovinjska ulica Ristrutturata la via Rovigno

U ožujku 2014. godine nakon cijelovite rekonstrukcije, križanje je konačno pušteno u promet.

Nakon što je 1986. godine zbog urušavanja zatvoreno križanje Rovinjske i Tartinijeve ulice, u ožujku 2014. godine nakon cijelovite rekonstrukcije, križanje je konačno pušteno u promet. Naime, zbog postojanja znatnog broja šupljina, kaverni i kanala smještenih relativno plitko, a koje su se nastale kao posljedica eksploracije kvarcnog pijeska koji se koristio kao sirovina za proizvodnju stakla, došlo je do oštećenja kolničke konstrukcije i nekoliko objekata koji se nalaze u okruženju. U Rovinjskoj su tako poduprati svi utvrđeni svodovi podzemnih kaverni i ojačani bočni zidovi te su zatrpane sve šupljine. Nakon završetka radova raskrije je pušteno u promet s potpuno obnovljenom infrastrukturom: javnom rasvjetom, oborinskom i fekalnom kanalizacijom, plinom, vodovodom, telekomunikacijskim te elektroenergetskim instalacijama.





## Izgrađeno 70 novih parkirnih mjesta Sistematici 70 nuovi posti macchine

Izgrađeno parkiralište u samome centru Pule sa 70 novih parkirnih mjesta osvijetljenih štedljivom i ekološkom solarnom rasvjетom.

Tvrta Pulaparking d.o.o. u 2014. godini je nastavila sa svojim planom obnove pulskih parkirališta na ekonomičan i energetski učinkovit način. Tako su parkirališta na **Marsovom polju** i u **Dobrichevou ulici** dobila novi sustav solarne rasvjete. Parkirališta Benediktinske opatije i Stare Tržnice osvijetljena su led reflektorima dok je parkiralište na Karolini dobilo najnoviju solarnu LED rasvjetu. Jedan od najambicioznijih projekata Pulaparkinga u 2014. godini zasigurno je bio izgradnja parkirališta Mehanike u samome centru Pule gdje je građanima na korištenje stavljeni **novih 70 parkirnih mjesta** osvijetljenih štedljivom i ekološkom solarnom rasvjetom.



## Izgrađeno novo dječje igralište u naselju Kapeleri

Costruito un nuovo campo giochi per i bambini nell'abitato di Cappelleri

U listopadu prošle godine izgrađeno je novo dječje igralište u pulskom naselju Kapeleri i to na križanju ulica Monte Lesso i Viktora Jeromele, a ukupna površina igrališta iznosi **610 četvornih metara**. U sklopu uređenja dječjeg igrališta postavljene su razne sprave za igru djece svih uzrasta, a površina je opremljena ogradom i ostalom parkovnom opremom.

## U obnovu vrtića Monte Zaro uloženo 1,5 milijuna kuna

Pe la ristrutturazione della scuola dell'infanzia Monte Zaro investiti 1,5 milioni di kune



Grad Pula uz potporu Ministarstva graditeljstva i prostornog uređenja, sanacijom kosog dijela krova Dječjeg vrtića Monte Zaro, zaokružio je investiciju u povećanje energetske učinkovitosti objekta, vrijednu više od **1.500.000,00 kuna**. U sklopu radova rekonstruirana je kotlovnica i zamjenjeni radijatori u objektu, nakon čega je uslijedila obnova fasade te je promijenjena vanjska stolarija.



## **Novo proširenje groblja Monte Giro i Štinjan**

**Nuovo ampliamento del cimitero  
Monte Giro e del cimitero a Stignano**

U 2014. godini započele su aktivnosti na dalnjem proširenju gradskog groblja u Puli, koje će se širiti na sjevernoj strani postojećeg groblja površine oko **5.600 četvornih metara**. Ujedno se vrši priprema projektne dokumentacije za proširenje mjesnog groblja u Štinjanu gdje će se u prvoj fazi pristupiti proširenju na površinu 870 četvornih metara, odnosno 20% površine u postojećeg mjesnog groblja.

## **U nastavku Dolcevite obnovljeno pročelje zgrade na Forumu**

**Ristrutturata la facciata dell'edificio  
al Forum 1 – estensione del  
progetto Dolcevita**

U sklopu projekta **Dolcevita** obnovljena je fasa-  
da stambeno-poslovne zgrade na adresi Forum  
11. Od početka projekta do sada obnovljeno je  
ukupno sedam pročelja građevina. Cilj samog  
projekta je uređenje pročelja i krovova zgrada  
u starogradskoj jezgri čime se postiže očuvanje  
bogatog povijesnog i kulturnog nasljeđa Grada  
Pule, a do sada su raspisana već tri natječaja na  
koje su se prijavili suvlasnici 64 objekta.

## **Postavljena nova dječja igrala**

**Installate nuove strutture di gioco**

Nastupanjem lijepih dana i proljetnog vremena započeli su intenzivniji radovi na javnim zelenim površinama. Tako je na više lokacija dječjih igrališta u gradu Pula Herculanea d.o.o. tijekom mjeseca travnja započela s postavljanjem dodatnih dječjih igrala, odnosno nadopunom postojećih ili zamjenom devastiranih i dotrajalih igrala. U ovoj akciji obnovljeno je ukupno pet dječjih igrališta sa čak 46 dječjih igrala.

U lipnju 2014. otvoreno je i novoizgrađeno dječje igralište u sklopu Sportskog centra Mirna, popularnom Pattinaggiu. Investicija je vrijedna **50 tisuća kuna**. Na 200-tinjak kvadrata nalaze se dvije ljužačke, dvije penjalice, toranj za spuštanje te pomoćni konjić za najmlađe.



## Nastavljena gradnja pulske obale

### Nastavljena gradnja pulske obale

Tijekom 2014. godine nastavljena je gradnja nove obale podno pulske Arene na potezu od Riječkog gata prema Velom Vrhu za što je utrošeno gotovo **3 milijuna kuna**. Nadalje, započeto je uređenje komunalnog dijela luke Pula - Luka Mandrač na čijem su potezu postavljena tri pontona za privet domicilnog stanovništva.



## PLINOFIKACIJA PULE UŠLA U SAMU ZAVRŠNICU LA METANIZZAZIONE DI POLA STA VOLGENDO VERSO IL COMPLETAMENTO

Tijekom 2014. godine intenzivno se radilo na prilagodbi postojeće plinske mreže za prelazak na prirodni plin u mnogim gradskim četvrtima, a sami radovi izvedeni su u ukupnoj dužini od oko 12,4 kilometara za što je uloženo oko **9,3 milijuna kuna**.



## U potpunosti je plinoficiran dio Punte, naselja Pragrande i Fižela te dio ulice Stoja.

Plinifikacija oko područja Arene obuhvatila je Teslinu i Dobričevu ulicu, Ulicu Dubrovačku bratovštine, Poljanu Sv. Martina, Istarsku, Zadarsku, Gladijatorsku te Ulicu Giardini. Naselje Monte Zaro plinoficirano je u dužini od 2,5 kilometara, a obuhvatilo je Zagrebačku, Gajevu, Keršovanijevu, Radičevu, Marulićevu, Vergerijevu, Tartinijevu i Rovinjsku ulicu te Ulicu Cara Emina. Plinifikacija naselja oko Radićeve ulice obuhvatila je Vitezičevu, Nazorovu, Mažuraničevu, Kranjčevićevu, Kašićevu, Rizzijevu te Ulicu Mate Balote.





## Uloženo gotovo 10 milijuna kuna u rekonstrukciju vodovodne mreže Investiti quasi 10 milioni di kune nella ristrutturazione della rete idrica

Na području Pule u 2014. godini izgrađena je nova i rekonstruirana postojeća vodovodna mreža u dužini od 6,26 kilometara. Jedna od naj-vrijednijih investicija u prošloj godini bila je treća faza rekonstrukcije magistralnog cjevovoda Rovinj (Valtida) – Pula koji je rekonstruiran u dužini od **4,75 kilometara**. Rekonstrukcija vodovodne mreže izvršena je u Kranjčevičevoj, Radićevoj, Šandaljskoj i Črnjinoj ulici u Puli, dok je djelomično zamijenjen vodovodni cjevovod u Dobrićevoj te je nastavljena izgradnja vodovodne mreže u naseljima Valmade i Valovine. Ukupna vrijednost radova koje je Vodovod Pula d.o.o. izvršio u 2014. godini iznosi **9,6 milijuna kuna**.



## Izgradnja ŽCGO-a Kaštjun prema najvišim ekološkim standardima Il Centro regionale per la gestione dei rifiuti Kaštjun è costruito secondo i massimi standard ecologici

Ishodovanjem i posljednje građevinske dozvole, izgradnja Županijskog centra za gospodarenje otpadom Kaštjun ušla je u posljednju fazu. Građevinska dozvola izdana početkom prošle godine odnosi se na gradnju pogona u kojemu će se iz prikupljenih odlagališnih plinova proizvoditi električna energija. Cilj **260 milijuna kuna** vrijednog projekta Županijskog centra za gospodarenje otpadom Kaštjun je zaokruživanje sustava gospodarenja otpadom u Istarskoj županiji koji će, jednom kad bude kompletiran doprinjeti ispunjenju ciljeva na koje smo se obvezali vezanih uz smanjenje količine odloženog komunalnog otpada, smanjenje udjela biorazgradivog otpada u komunalnom otpadu i povećanje recikliranja.

**Vrijednost ŽCGO-a Kaštjun prepoznala je i Europska komisija koja je upravo taj projekt uvrstila u 100 najboljih primjera dobre prakse.**

## DODIJELJENO MILIJUN KUNA NOVČANE POTPORE PODUZETNICIMA ASSEGNATO UN MILIONE DI KUNE DI FINANZIAMENTI AGLI IMPRENDITORI

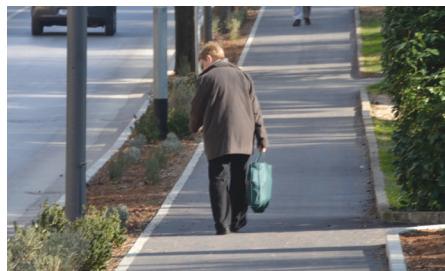
Grad Pula dodijelio je milijun kuna novčane potpore poduzetnicima kroz program **Potpore Pula 2014**. Financijska sredstva iz ovog programa dodjeljuju se kroz 10 mjera, od kojih Grad Pula operativno provodi 5 mjera, a to su: potpore novoosnovanim tvrtkama, potpore poduzetnicima za financiranje pripreme i kandidiranje

EU projekata, potpore za novo zapošljavanje i samozapošljavanje, sufinanciranje ulaganja u standarde kvalitete te subvencioniranje troškova polaganja stručnih i majstorskih ispita. Podupiranjem širokog niza mjera te izravnim novčanim potporama potičemo gospodarstvo na području Pule.

## VIŠE OD TREĆINE PRORAČUNA IZDVAJA SE ZA POVEĆANJE KVALITETE ŽIVOTA U PULI PIÙ DI UN TERZO DEL BILANCIO DEVOLUTO AL MIGLIORAMENTO DELLA QUALITÀ DELLA VITA A POLA

Kroz razvoj i unapređenje kvalitete predškolskog i školskog obrazovanja, sporta, socijalne skrbi te mnogih drugih elemenata koji čine svakodnevnicu, Grad Pula vodi sustavno brigu o kvaliteti života svih njegovih građana. U tu je svrhu u prethodnoj godini Grad Pula uložio više od **126 milijuna kuna**.

Za socijalni i zdravstveni program izdvojeno je **18,2 milijuna kuna**, od čega se najveći dio odnosi na socijalnu zaštitu najugroženijih građana s ciljem podizanja životnog standarda. Zadržana su sva socijalna prava građana iz prethodne godine, a nastavljeno je osiguravanje sredstava za uslugu pučke kuhibine i smještaj beskućnika u pulskom prihvatilištu. U proteklih pet godina, Grad Pula je gotovo udvostručio izdvajanja za najugroženije građane. Različitim oblicima socijalne i zdravstvene skrbi te financiranjem programa udruga i ustanova koje skrbe o najranjivijim skupinama građana, izravno se doprinosi poboljšanju uvjeta za život svima koji su se našli u teškim životnim okolnostima.



## Pula – zdravi grad Pola – città sana

U protekloj godini nastavljena je izrada dokumenta za realizaciju projekta **Pula – zdravi grad**. Projekt ima ulogu da unutar gradske uprave promiče inovacije u zdravstvenoj politici na lokalnoj razini zagovaraajući novi pristup javnom zdravstvu, u kojem se udružuju političko i međusektorsko djelovanje, učešće zajednice te pojedinačni projekti. Projekt afirmira sveobuhvatnu prirodu zdravlja na koju utječe fizičko, socijalno i gospodarstveno stanje pojedinca i zajednice, polazeći od pretpostavke da se zdravlje ne samo kao odsustvo bolesti već i kao utjecanje na podizanje razine kvalitetnog života, može postići zajedničkim naporima pojedinca i zajednice.



Gradsko vijeće usvojilo je strateški dokument **Slike zdravlja Grada Pule s odabranim prioritetnim područjima za izradu Plana za zdravlje Grada Pule 2015. – 2018.**

## JOŠ JEDNA REKORDNA TURISTIČKA SEZONA NONOSTANTE LA RECESSIONE, ANCORA UNA STAGIONE TURISTICA DI SUCCESSO

Prema podacima Turističke zajednice, festivali *Outlook* i *Dimension* u Štinjanu rezultirali su s 30 tisuća dolazaka i 200 tisuća noćenja te finansijskim efektom za cijelu regiju većim od **85 milijuna kuna**. Pula se tako može pohvaliti turističkom sezonom koja nije bila samo odlična već i rekordna.

Prošle je godine Pulu posjetilo čak **280.961** turista koji su ostvarili **1.520.962** noćenja, što je **8%** više dolazaka i noćenja nego u **2013. godini**.

Rekorde je rušila i pulska Zračna luka koja je u srpnju zabilježila 14 posto više putnika nego u istom razdoblju lani što predstavlja najbolji rezultat u posljednjih 18 godina. Čak 94.656 putnika prošlo je kroz pulski aerodrom u srpnju.





## Svjetleći divovi – nova noćna vizura Pule I Giganti luminosi – nuovo panorama notturno di Pola

U sklopu festivala audio-vizualne umjetnosti Visualia udruge Sonitus, na pulskom su nebu prvi put zasjali *Svjetleći divovi* i to pred 10-ak tisuća gledatelja.. U sklopu ovoga projekta Turističke Zajednice i Grada Pula pod vodstvom kreatora projekta Deana Skire, osam velikih Uljanikovih dizalica osvijetljeno je reflektorima koji mijenjaju boju i na taj način stvaraju specijalne efekte za posebne događaje. Na osam dizalica je ukupno postavljeno 46 reflektora, koji teže 40-ak kilograma, i mogu proizvesti čak 16 tisuća različitih boja. Realizacijom ovog velikog kulturnog projekta dobivena je posve nova noćna vizura grada, a stvorene su i nove mogunosti promocije Pule, Istre i Hrvatske.



## Otvoreno hidroavionsko pristanište Inaugurato il nuovo idroscalo

Na pulskoj je rivi svečano otvoreno hidroavionsko pristanište tvrtke *European Coastal Airlines* (ECA), zahvaljujući kojoj je oživljena povijest hidroavionskog povezivanja Pule s ostatkom hrvatske obale. *European Coastal Airlines* (ECA) od 2000. godine intenzivno radi na povezivanju gradova i otoka duž Jadranske obale hidroavionskim prijevozom. Riječ je o projektu koji je prepoznat i podupiran od strane Europske Unije, točnije od strane *AdriSeaplanes* projekta koji je osnovan zajedničkim snagama EU i IPA - *Adriatic Cross-Border Cooperation* programa.

---

Realizaciju projekta zajednički su podržali Grad Pula, Lučka kapetanija i Lučka uprava.

---





## POSEBNOSTI PULE PREPOZNATE U SVJETSKIM MEDIJIMA LE PARTICOLARITÀ RICONOSCIUTE DAI MEDIA MONDIALI

Da festivalski turizam zaista pretvara Pulu u novu hit destinaciju prepoznali su brojni svjetski mediji: *The Times*, *BBC*, *MTV*, *The Sun* i mnogi drugi. *The Guardian* je tako u ožujku objavio još jedan članak o hrvatskim festivalima privlačnima za mlade Britance, s posebnim naglaskom na festivale elektronske glazbe u Puli i Istri. *The Guardian* tako piše o pulsrom *Outlook-u* koji se održao od 3. do 7. rujna na području pulske tvrđave Punta Christo, a članak spo-

minje i *Dimensions* festival, koji je 2014. godine u Pulu od 27. do 31. kolovoza doveo ljubitelje indie glazbe. Hrvatska ljetna festivalska scena buknula je u zadnjih nekoliko godina, pisao je *The Guardian* još u svibnju 2013., objašnjavajući zašto su Britanci "poludjeli za Balkonom": zajamčeno sunce, opuštene gomile, izvrsni DJ-i, tulumi na brodu, a ne prođe skoro nijedan ljetni vikend, a da negdje na obali nema festivala.



## PULA - GRAD KULTURE POLA – CITTÀ DELLA CULTURA

### Pula kandidirana za europsku prijestolnicu kulture 2020. godine Pola candidata a Capitale europea della cultura nel 2020

U prosincu 2014. godine Grad Pula i Istarska županija službeno su potvrdili zajedničku kandidaturu najvećeg istarskog grada kao Europske prijestolnice kulture 2020. godine. Riječ je o najprestižnijoj kulturnoj tituli koju jedan grad može

ponijeti, a čiji je cilj očuvati i poticati raznolikost Europe, njezinih jezika i identiteta, baštine i svremenosti. Ona je poticaj građanima Europe da razvijaju osjećaj pripadnosti zajedničkom kulturnom prostoru i nasleđu. Istovremeno, ovom se kandidaturom potiče doprinos održivom dugoročnom razvoju lokalnih sredina i gradova, te se pomoću kulture strateški realiziraju rast i prosperitet svih slojeva društva bez obzira na dob, spol, vjersku ili nacionalnu pripadnost.

## PULSKA ARENA POZORNICA RAZLIČITIH DOGAĐAJA L'ARENA DI POLA – STAGE DI VARI EVENTI

Osim spektakularnih otvaranja festivala *Outlook* i *Dimensions*, pulska je Arena 2014. godine ugostila neke od najvećih svjetskih zvijezdi, poput britanske soul dive Joss Stone, svjetski poznatog Šibenčanina s londonskom adresom Maksima Mrvice te kulturnu divu, kantautoriku božanstvenog glasa i zvjezdaniog statusa Lauryn Hill. Koncert popularnog hrvatskog benda Prljavo Kazalište u potpunosti je napunio pulsku Arenu.

Nekoliko tisuća vjernih navijača i znatiželjnih u lipnju je u ugodnom ozračju Arene pratilo spektakularni susret otvaranja 20. Svjetskog nogometnog prvenstva u Brazilu, između reprezentacija Brazila i Hrvatske.

**Pulski filmski festival koji je nerazdvojno vezan uz Arenu danas je najposjećenija kulturna manifestacija u Hrvatskoj.**

Njegovo 61. izdanje u srpnju 2014. godine službeno je otvorio predsjednik Republike Hrvatske Ivo Josipović. Tijekom festivala prikazana su 163 filma u kojima je publika mogla uživati na 15 lokacija kroz 9 različitih filmskih programa.



---

## Preko tisuću manifestacija kroz cijelu godinu Più di mille manifestazioni nell'arco dell'anno

Pula je i dalje središte kulturne proizvodnje u Istri, s preko tisuću manifestacija godišnje i više od 20 različitih festivala, a ukupna brojka posjetitelja svih kulturnih događanja u Puli u 2014. godini prelazi brojku od **400 tisuća**.

Prošle je godine započelo oživljavanje Kandlerove ulice kao prepoznatljivog centra kreativnosti i kulturno umjetničkog stvaralaštva.

Sa(n)jam knjige u Istri proslavio je svoju 20. godišnjicu, a u jedanaest sajamskih dana održalo se rekordnih 117 događanja, predstavljeno je više od 15 tisuća naslova koje je zložilo 250 hrvatskih i stranih nakladnika, a ove je godine Sajam posjetilo više od **60 tisuća** ljubitelja pisane riječi.

Dvadeseti rođendan proslavio je i jedan od najpoznatijih festivala neverbalnog kazališta u ovom dijelu Europe – **Međunarodni kazališni festival PUF**.

Nizom manifestacija tijekom cijele godine obilježila se Godina Aloja Orela, legende pulskih fotografija i jednog od najznačajnijih fotografa druge polovice 20. stoljeća.



---

**U svibnju je na brojnim lokacijama diljem grada, otvoren projekt Art zona Kandler koji za cilj ima udahnuti umjetničku dušu i proširiti kulturnu ponudu Pule.**

---

Drugu godinu za redom, De Villeov uspon u centru Pule poticao je kreativnu energiju mladih. S prvim danom ljeta, 21. lipnja ponovno je započeo projekt **Youth On Rise – Mladi Na Usponu**. Projekt je osmišljen s ciljem promicanja urbane kulture i umjetničke proizvodnje mladih, autentičan je izraz urbane Pule te mjesto koje je zanimljivo, kako lokalnom stanovništvu, tako i sve većem broju turista.

## Održan prvi dječji pjevački festival Il primo festival canoro per i bambini

U Puli je prošle godine pokrenut pilot projekt pod nazivom **Na putu do zvijezda**, a koji je okupio mlade i talentirane pjevače – učenike pulskih osnovnih i srednjih. Ovaj festival pokrenut je s ciljem da se kod djece pokrene kreativnost, pretvoriti u umjetnički izričaj te na takav način utječe na samopouzdanje, samopoštovanje i afirmaciju pojedinca u društvu. Polufinalisti i finalisti svoj su pjevački talent široj publici pokazali na Dan grada Pule 2. svibnja 2014. na velikoj završnoj svečanosti u Istarskom narodnom kazalištu.





## Pula – središte obilježavanja stogodišnjice početka Prvog svjetskog rata

Pola - sede delle manifestazioni in occasione del centenario della Prima guerra mondiale

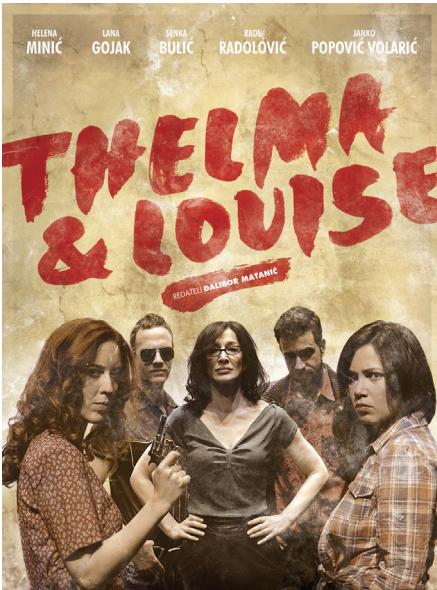
Početkom godine predstavljen je veliki projekt 1914. – Puna je Pula/Pola gremita kojim Grad Pula i Istra od 2014. do 2018. obilježavaju stogodišnjicu od početka i kraja Velikog rata te se na taj način i pridružuju svjetskoj temi obilježavanja 1914. Po prvi put jedan je projekt u Puli i Istri okupio preko dvadeset organizatora programa koji su kreirali više od dvadeset i pet programa. Program je sastavljen od niza izložbi, književnih događanja, znanstvenih skupova, edukativnih programa, umjetničkih instalacija, instalacija u prostoru, filmskih projekcija i kazališnih predstava, a odvijat će se do konca 2018. godine.

---

**U sklopu ovoga projekta u pulskom Parku mlađenaca blizu Augustovog hrama postavljena je instalacija „1914“ rad Mauricia Ferlina.**

---

Rad dužine 7,6 i visine 2,1 metra, okrenut prema nekadašnjoj glavnoj ratnoj luci i arsenalu na ovoj će lokaciji biti do konca 2018. godine.



## Nagrade i priznanja za INK Gradsko kazalište Pula Premi e riconoscimenti al Teatro popolare istriano – Teatro municipale Pola

Godina iza nas ostat će zapisana kao naročito uspješna u kojoj su Istarskom narodnom kazalištu – Gradskom kazalištu Pula stigla i najviša priznanja struke. Predstava *Thelma i Louise* dobila je Grand prix Međunarodnog festivala komornog teatra Zlatni Lav, a Helena Minić Nagradu hrvatskog glumista u kategoriji glavne ženske uloge za istoimenu predstavu. INK na godišnjoj razini producira do šest vlastitih predstava od kojih su 2014. obilježile već spomenuta *Thelma i Louise*, „Škrtač“, „Virginia Woolf“ i „Robin Hood“. Kazalište organizira preko 200 programa, permanentna je tehnička i organizacijska podrška kulturnim događanjima drugih korisnika proračuna i neinstitucionalnom kulturnom sektoru, a ukupan broj posjetitelja tijekom godine doseže do 50.000.

## Talijanska digitalna knjižnica u Istri La biblioteca digitale istriana in Istria

Gradska knjižnica i čitaonica Pula priklučila se projektu **Talijanska digitalna knjižnica u Istri – La biblioteca digitale italiana in Istria**. Projekt je vrlo značajan jer je riječ o prvom servisu za posudbu e-knjiga u Istri i predstavlja veliki iskorak u poslovanju knjižnice, nudeći alternativni informacijski izvor na talijanskem jeziku, novi medij za učenje, ali i razonodu u slobodno vrijeme.



**Svi članovi knjižnice mogu pristupiti stranici [www.capodistria.medialibrary.it](http://www.capodistria.medialibrary.it) i skinuti knjige na tablet, osobno računalo ili pametni telefon.**

Portal nudi mogućnost posudbe 817 e-knjiga za preuzimanje te 27.000 *open* e-knjiga, a osim posudbe e-knjiga korisnici mogu poslušati audioknjige, prolistati dnevni tisk i periodične publikacije online.

**DIJALOGOM S GRAĐANIMA  
STVARAMO BOLJE UVJETE ŽIVOTA  
ZA SVE PULEŽANE**  
**DAL DIALOGO CON I CITTADINI  
CREIAMO MIGLIORI CONDIZIONI  
DI VITA PER TZUTTI E POLESANI**

**e-Konzultacije kao suvremeni  
model odlučivanja**  
**e-Consultazioni – un modello  
decisionale moderno**

Model **e-Konzultacija** jedan je od načina uključivanja građana u proces donošenja odluka korištenjem novih informacijskih tehnologija s ciljem uspostavljanja što kvalitetnijeg dijaloga s građanima. Početkom 2014. godine otvorene su e-konzultacije o načinu uređenja novog kružnog toka u Šijani. Također, nakon izgradnje 2. dionice obalnog kolektora na pulskoj rivi i puštanja u promet dijela Flaciusove ulice, a kako bi prometovanje u tom dijelu grada bilo što efikasnije, Grad Pula pokrenuo je anketu putem e-Konzultacija o smjeru prometovanja rivom.



**Građani su odlučili da će se pulskom  
rivom prometovati u oba smjera,  
te je odluka i uvažena.**

e-Konzultacije otvorene su i za pitanje uređenja dvaju najatraktivnijih područja Pule i omiljenih kupališta brojnih Puljana – Valkane i Stoja koje predstavljaju veliki razvojni potencijal, a o njegovom dalnjem i konačnom izgledu odlučit će upravo stanovnici Pule.

## Vi pitate, Boris odgovara Voi chiedete, Boris risponde

Pulski gradonačelnik Boris Miletić ponovno je pokrenuo susrete s građanima pod nazivom **Vi pitate, Boris odgovara.**

Svi zainteresirani uživo i izravno mogli su gradonačelnika pitati o svemu što ih zanima o temama, planovima, izazovima i dalnjem razvoju Pule.

Tribinom se dodatno želi potaknuti građane da sudjeluju u konstruktivnom dijalogu i participativnom upravljanju gradom. Dosadašnje iskustvo komunikacije putem e-maila, kao i putem društvene mreže Facebook, na kojoj gradonačelnik godišnje odgovori na preko 2 tisuće upita građana, govori u prilog činjenici da su građani itekako zainteresirani za ove kanale komunikacije, kada je riječ o promišljanju Pule.

**Novi web servis  
za transparentniji proračun  
Un novo servizio web  
per un bilancio più trasparente**

Grad Pula, kao jedna od najtransparentnijih i najotvorenijih gradskih uprava u Hrvatskoj, pokrenuo je novi suvremeni komunikacijski kanal za sve svoje građane s ciljem prikupljanja kvalitetnih prijedloga za proračun 2015. godine. S radom je krenula nova web stranica putem koje će građani ubuduće na jednostavan, razumljiv i intuitivan način moći doznati sve o proračunu i načinu na koji se proračunska sredstva koriste, ali i davati konstruktivne prijedloge za njegovu izradu.



**Putem javnih tribina građani  
izravno sudjeluju u kreiranju  
proračuna  
Mediane le tribune pubbliche i  
cittadini partecipano direttamente  
nella creazione del bilancio**

Grad Pula kao i svake godine, organizira je javne tribine po svim gradskim mjesnim odborima putem kojih su građani u izravnom dijalogu s predstvincima Grada Pule mogli sudjelovati u kreiranju prijedloga proračuna za 2015. godinu na transparentan način. Predstavnici Grada Pule na tribinama su čuli prijedloge građana te je više od 90% njih uvršteno u Proračun za sljedeću godinu.

---

## **Facebook stranica gradonačelnika Borisa Milića u prvih 100 političkih profila u svijetu La pagina Facebook del sindaco tra i primi 100 profili politici al mondo**

Facebook stranica pulskog gradonačelnika Borisa Milića našla se u prvih sto političkih profila u svijetu prema poretku koji mjeri i analizira način upravljanja Facebook stranicama. Stranica Borisa Milića zauzela je **67. mjesto** među nekoliko tisuća analiziranih stranica političara, pri čemu je uvjерljivo najbolje rangirani domaći političar.



---

### **Facebook stranica pulskog gradonačelnika Borisa Milića tijekom 2014. godine dosegla je brojku od preko 10,000 fanova, gotovo petinu ukupnog broja stanovnika Pule.**

---

Stranica se već pozicionirala kao mjesto na kojem Puležani, ali i ostali zainteresirani, mogu dobiti informacije koje ih zanimaju o događajima u gradu, gradskim projektima, radu gradske uprave i gradonačelnika. Svaki tjedan fanovi aktivno sudjeluju u radu stranice postavljajući pitanja, komentirajući, lajkajući i dijeleći sadržaje, a objave dosežu i do **60,000 Facebook fanova**, od čega je njih čak 22,000 Puležana.

## **EUROPSKA UNIJA U PULI L'UNIONE EUROPEA A POLA**

---

### **Otvoren Informacijski centar EDIC Pula/Pola Inaugurato il Centro d'informazione EDIC Pula/Pola**

---

Od 3. studenog 2014. u Puli na adresi Giardini 2 s radom je započeo Informacijski centar *Europe Direct* (EDIC Pula/Pola). Otvaranjem EDIC centra građani Pule ali i stanovnici šireg područja Istre dobili su mjesto na kojem će moći dobiti odgovore na sva pitanja vezana uz politike EU, te dobiti informaciju o mogućnostima i prednostima koje se pružaju građanima država članica EU. Uspostava ovakvih sjedišta ključna je za razvoj komunikacijskog modela u cilju približavanja Europske unije lokalnim zajednicama s područja Istarske županije te građanima urbanih sredina.



EDIC centar financira se bespovratnim sredstvima koje dodjeljuje Europska komisija u cilju aktivne komunikacije s građanima o EU temama na lokalnoj i regionalnoj razini.

---

### **Ured EDIC centra Pula/Pola otvoren je za suradnju s građanima svakog radnog dana u terminu od 9 do 13 sati.**

---

---

## PulaFreeAir: Nove tri lokacije za još lakši pristup internetu PulaFreeAir: Tre nove ubicazioni per un accesso a Internet più facile

---

Postavljene nove pristupne točke na ključnim lokacijama u Puli - građanima i sve brojnijim gostima omogućen je besplatan pristup internetu.

---

Grad Pula je i 2014. godine nastavio s dalnjim širenjem gradske bežične mreže temeljem Programa poticanja slobodnog pristupa internetu u turističkim destinacijama odobrenog od strane

Ministarstva turizma. Postavljanjem novih pristupnih točaka na ključnim lokacijama u Puli, građanima i sve brojnijim gostima omogućen je besplatan pristup internetu na tri nova područja čime se ukupan broj postavljenih pristupnih točaka penje na 21. Cilj gradske uprave je da i dalje u budućnosti nastavi sustavno razvijati gradsku bežičnu mrežu za slobodnu komunikaciju – **PulaFreeAir** kako bi se u što većoj mjeri povećalo područje pokrivenosti brzim, funkcionalnim i besplatnim internetom. Grad Pula je, između ostalog, donirao opremu NP Brijuni za postavljanje jedne pristupne točke u sklopu samog Nacionalnog parka.

## KVALITETA ŽIVOTA U PULI NA VISOKOJ RAZINI ALTO LIVELLO DELLA QUALITÀ DELLA VITA A POLA

---

Proljeće u Šijanskoj šumi,  
jesen uz Lungomare  
Primavera al bosco Siana,  
autunno sul Lungomare

---

Šijanska šuma ponovno je bila središte brojnih sportsko – rekreativnih, zabavnih, edukacijskih i zdravstvenih aktivnosti namijenjenih djeci i odraslima, a sam program provodio se u suradnji s brojnim udružama i zajednicama s područja.

---

Manifestacija **Jesen uz Lungomare** okupila je brojne Puljane koji su uz razne sportsko rekreativne programe uživali u ugodnom druženju uz more dok su u sklopu manifestacije **Sport na Mornaru** održani mini turniri u nogometu i košarci. Proveden je i projekt **Škrapula** – hodanje uz more po škrapama, nogostupu ili trim stazom, a sunce je na svjež zrak izmamilo preko stotinu Puležana. U sklopu manifestacije održan je i sportsko-rekreativni program **Kotačićima uz more**.





## Novo mjesto za odmor i boravak u prirodi Un nuovo luogo per il riposo e per trascorrere il tempo all'aria aperta

Najpopularnije pulsko šetalište doživjelo je još jednu transformaciju. Na potezu između hotela Pula i šetališta Lungomare, na mjestu koje je donedavno bilo obraslo raslinjem uz podostu otpadnog materijala, Pula Herculanea je u suradnji s Gradom Pula i Šumarijom Pula uredila piknik zonu. Od porušenih i uklonjenih stabala iz neposredne blizine načinjeni su stolovi i klupe te će ubuduće ovo mjesto biti ugodan kutak za odmor i provođenje slobodnog vremena u prirodi.

## Obilježen Europski tjedan kretanja Celebrate la Settimana europea della mobilità

Zajedno s više od 1500 europskih gradova i 150 milijuna stanovnika, Grad Pula se uključio u obilježavanje Europskog tjedna kretanja, a želja organizatora bila je ukazati na utjecaj građana u korištenju i oblikovanju javnih prostora. Tijekom Europskog tjedna kretanja građanima su bile dostupne brojne pogodnosti poput besplatne probne vožnje električnim biciklima, razne nagrađne igre, radionice i slično.

## Započeo pilot projekt „Serva za budućnost“ Iniziato il progetto pilota “Un servizio per il futuro”

**Serva za budućnost** naziv je najnovije sportske inicijative koja je pokrenuta u Puli, a riječ je o projektu čiji je cilj djeci vrtićke dobi kroz igru i druženje približiti stolnoteniski sport i na taj način od malih nogu razvijati zdrav način života. U sklopu projekta polaznici vrtića Val, Izvor, Veruda i Latica jednom su tjedno marljivo trenirali uz budno oko trenera i trenerica stolnoteniskog kluba Pula, a pokazali su kako se u relativno kratkom vremenu mogu usvojiti mnoge vještine.

Pula je prvi grad u Hrvatskoj u kojem se provodi ovakav projekt, a reakcije djece i roditelja su izvanredne.



## Vijeće za komunalnu prevenciju aktivno u borbi protiv ovisnosti

Il Consiglio per la prevenzione comunale nella lotta contro la dipendenza

# NEKA DROGA NE BUDA TVOJ IZBOR FA CHE LA DROGA NON SIA LA TUA SCELTA

Planiranim aktivnostima Vijeća za komunalnu prevenciju Grada Pule nastoji se potaknuti sve subjekte u društvu na aktivnu borbu protiv ovisnosti i zlouporabe droga poduzimanjem zajedničkih aktivnosti za uspješno suprotstavljanje ovom ozbilnjom problemu današnjice. U aktivnosti obilježavanja u našem je gradu uključen velik broj sudionika među kojima je stvorena pozitivna sinerđija kojom se želi doprinijeti da se mlađi ne bave drogom, već sportom ili zabavom. Pulsko Vijeće za komunalnu prevenciju i ove je godine bilo veoma aktivno po pitanju programa koji su ostvareni.

U kolovozu je Dan mlađih tradicionalno obilježen bezalkoholnim koncertom na pulskoj Portarati, a u sklopu obilježavanja Dana mlađih organizirana je i manifestacija **Vodene sportske igre Mornar 2014**. U suradnji s članovima Dječjeg gradskog vijeća Grada Pule, kojeg čine učenici sedmih i osmih razreda, izrađena je i informativna brošura **Neka droga NE bude tvoj izbor** koja je podijeljena učenicima sedmih razreda pulskih osnovnih škola.

U prosincu se na Portarati održao turnir u slobodnom bacanju **Baci drogu u koš** na kojemu su sudjelovali učenici pulskih Osnovnih škola. Osim sportskog, događaj je imao i edukativni karakter te je na Portarati bio smješten i infopunkt sa svim programima i informacijama vezanim za prevenciju, rehabilitaciju i resocijalizaciju ovisnika na području grada.

## ZANIMLJIVOSTI FATTI INTERESSANTI

### Snimanje serije „Borgia“ u Puli Riprese della serie „I Borgia“ a Pola

Početkom godine u Istri snimala se treća i završna sezona poznate serije Borgija. Snimanje se odvijalo u Puli, Pazinu i Svetvinčentu, a bilo je angažirano i oko 200 statista. Filmsko platno zabilježilo je naše gradove i kulturne spomenike.



### Venecijanska gondola u pulskoj luci La gondola veneziana nel porto di Pola

U sklopu humanitarnog projekta **Grad nade – Citta' della speranza**, za pomoć bolnici u Padovi, akvatorijem pulske luke zaplovila je 56 godina stara venecijanska gondola. Dva člana posade 74-godišnji Giancarlo Flacieri i 77-godišnji Alessandro Angiolin te snimatelj Nicola Salvemini doprinijeli su ovom projektu zaveslavši prema Veneciji u čast djece iz dječje bolnice u Padovi.



## Pula domaćin Arsenalovog proljetnog kampa i *tryout-a* Pola ospita la scuola di calcio primaverile dell'Arsenal e il *tryout*

Pula je odabrana kao grad domaćin održavanja Arsenalove proljetne škole nogometa u suradnji s *Arsenal FC Elite Academy SEE*. Cilj škole je uključiti igrače iz Hrvatske i susjednih zemalja te mladim talentima, uglavnom iz manjih sredina, omogućiti da bez posrednika i menadžera uspiju u svojim snovima te svojim radom i zalaganjem ostvare profesionalne nogometne karijere. Uz proljetni kamp organiziran je i *tryout* za najtalentirane igrače 2001. i 2002. godišta među kojima je izabранo nekoliko igrača koji su sudjelovali na završnom *tryout* kampu *Arsenal FC Elite Academy SEE* u Grčkoj.

## Održana prva fešta na Fratarskom otoku La prima festa all'Isola dei frati

Za brojne je Puljane u kolovozu po prvi puta upriličena manifestacija pod nazivom Ljeto na Fratarskom u organizaciji društva Fratarski d.o.o. i DSR Uljanik, a sve uz podršku Grada Pule. Program se održavao vikendom, a na rasporedu je bila Fešta od srdela, plivački maraton Fratarski – Bunarina 2014., sportske igre Fratarijada 2014., natjecanje u spravljanju roštilja te brojni glazbeni gosti.



## Spektakl na Drosini Spettacolo al Drosina

Gradski stadion Aldo Drosina u rujnu je još jednom ugostio nogometnu reprezentaciju Hrvatske na početku njezina kvalifikacijskog ciklusa za Europsko nogometno prvenstvo koje će se održati u Francuskoj 2016. godine. Protivnik Hrvatske bila je reprezentacija Cipra, a utakmica je završila pobjedom domaćina 2:0.



## Kupalištem Valkane vijori se bijela zastava Allo stabilimento balneare sventola la Bandiera bianca

Kupalištu Valkane dodijeljena je Bijela zastava kao dokaz čistog podmorja i očuvanja prirodnog bogatstva. Pula se tako sa čak dvije plaže na kojima se vijore Bijele zastave svrstala uz bok lokalitetima među kojima su *Solaris Beach Resort* pokraj Šibenika, Nacionalni park Una u Bosni i Hercegovini, podmorje Monaca i *Life Club* u Monaku, i mnogi drugi. Bijelu zastavu dodjeljuje međunarodna organizacija *Global Under Water Awareness Association (GUWAA)* u suradnji s Fondacijom princa Alberta II. od Monaka.

# BROJNA VRIJEDNA POSTIGNUĆA, NAGRADE I MEĐUNARODNA PRIZNANJA NUMEROSE BELLE CONQUISTE, PREMI E RICONOSCIMENTI INTERNAZIONALI



## Pula prvi grad u Hrvatskoj u Global Compact inicijativi UN-a

Pola la prima città della Croazia associata all'iniziativa delle NU Global Compact

Početkom kolovoza ove godine Grad Pula, kao **prvi grad u Hrvatskoj**, postao je dio renomirane međunarodne inicijative The United Nations *Global Compact*. Riječ je o inicijativi Ujedinjenih naroda za uvođenje društveno odgovornog poslovanja, pokrenutoj 2000. godine koja je danas najveća takva inicijativa koja okuplja preko 8000 korporativnih dionika iz preko 135 zemalja diljem svijeta.

**Global Compact je strateška inicijativa koja se temelji na 10 osnovnih načela iz područja ljudskih prava, prava radnika, okoliša i borbe protiv korupcije.**

Kao takav, *Global Compact* predstavlja jedinstveni primjer suradnje poslovnog svijeta i međunarodne zajednice te uz kompanije okuplja i predstavnike akademске zajednice, civilnog društva, vlada, poslovnih udruga te samog UN-a. Vrijednosti opisane u 10 univerzalnih principa *Global Compact*-a Grad Pula odavno je prihvatio i već godinama ih ugrađuje u svoje poslovanje i na taj način u potpunosti zadovoljava kriterije za ulazak u UN-ovu obitelj. Dokaz da Grad Pula od ranije prepoznaje vrijednost društveno odgovornog poslovanja jest i činjenica da je Pula još 2009. godine uvela sustav upravljanja kvalitetom prema normi ISO 9001:2008, a 2015.

uveden je i sustav upravljanja informacijskom sigurnošću prema normi ISO 27001. U ožujku 2014. godine Grad Pula pristupio je uvođenju sustava upravljanja društvenom odgovornošću prema normi *IQNet SR*. Time je postao prvi grad u Hrvatskoj koji u poslovanje uprave ugrađuje odgovornost prema okolišu i ulaganje u zapošlenike, povećavajući zadovoljstvo korisnika i smanjujući troškove poslovanja. Zbog svega navedenog pristupanje *Global Compact* inicijativi bio je logičan korak u unapređenju društveno odgovornog poslovanja Grada.

## Pula prvi grad u svijetu s društveno odgovornom upravom

Pola – la prima città al mondo con un'amministrazione socialmente responsabile

Dodjelom *Cro Cert* certifikata *IQNet SR 10*, Grad Pula je i službeno postao prvi grad u Svijetu koji je u poslovanje svoje uprave ugradio vrijednosti društveno odgovornog poslovanja te sukladno tome postao i članom renomirane međunarodne inicijative The United Nations *Global Compact*. Društveno odgovorno poslovanje je koncept u kojem poslovni subjekt, u ovom slučaju Grad Pula, odlučuje na dobrovoljnoj osnovi doprinositi boljem društvu i čišćem okolišu u interakciji s ostalim dionicima. Ovom politikom omogućen je održivi razvoj Grada na načelima odgovornosti, transparentnosti, etičkog ponašanja, poštivanja pravne države i međunarodnih normi ponašanja te poštivanja ljudskih prava.



## **Gradu Puli dodijeljena Povelje za kvalitetu Alla Città di Pola conferita la Carta per la qualità**

Grad Pula dobitnik je Povelje Hrvatskog društva kvalitete za promicanje ideje kvalitete na našim prostorima u 2014. godini, a vrijedno priznanje svake godine dodjeljuje Hrvatsko društvo za kvalitetu.

---

**Nagrada Puli dodijeljena je zbog niza poduzetih aktivnosti na području upravljanja sustavom kvalitete te je prvi grad u svijetu koji je pokazao svoju orientaciju prema društveno odgovornom poslovanju.**

---

Grad Pula se dosad pokazao kao grad lider u komunikaciji i uvođenju novih tehnologija u svakodnevni rad javne uprave i često smo puta bili primjer ostalim gradovima, a ovu je činjenicu prepoznalo i Hrvatsko društvo kvalitete.

## **Pula ponovno među najtransparentnijim gradovima u Hrvatskoj**

**Pola novamente tra le città più trasparenti in Croazia**

U Šibeniku su predstavljeni rezultati trećeg u nizu istraživanja transparentnosti i otvorenosti rada jedinica lokalne i regionalne samouprave po pojedinim gradovima, općinama i županijama za 2014. godinu, a **Grad Pula ponovno je pri samom vrhu kada je riječ o transparentnosti rada** i s ocjenom 8,70 od mogućih 10 bodova nalazi se na 6. mjestu od ukupno 576 ispitanih jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave. Istraživanje LOTUS – Lokalna, odgovorna i transparentna uprava i samouprava zajedno provode GONG i Udruga gradova te je ovo posljednje istraživanje provedeno u razdoblju od lipnja do listopada ove godine. Prema predstavljenim rezultatima Grad Pula spada u skupinu **izrazito transparentnih gradova** u Hrvatskoj.

## Pula protiv korupcije Pola contro la corruzione

Nakon iznimno uspješne konferencije pod nazivom Gradovi bez korupcije – gradovi s budućnošću koja je u prosincu protekle godine održana u Ljubljani, Grad Pula je na poziv Svjetske banke sudjelovao na međunarodnom Programu urbanog partnerstva u Beču od 10. do 12. veljače 2014. godine. Program je okupio brojne gradačelnike, predstavnike javnih uprava i civilnog društva iz cijele regije, a ovogodišnja tema bavila se gradovima kao urbanim sredinama na usluži svim građanima. Ovom je prilikom Grad Pula ponovno prikazan kao grad primjer po pitanju otvorenosti i transparentnosti rada te uvođenju novih tehnologija.

## Grad Pula dobio priznanje za „Najbolji projekt sigurnosti lokalne zajednice“

Alla Città di Pola il riconoscimento per “Il migliore progetto di sicurezza della comunità locale”

Gradu Puli u 2014. godini pripalo je i priznanje za **Najbolji projekt sigurnosti lokalne zajednice** u 2014. godini kojega je dodijelio Hrvatski forum za urbanu sigurnost i časopis Zaštita tvrtke Tectus d.o.o. uz potporu Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske, a riječ je o projektu **Edukacija roditelja o odgovornom roditeljstvu u prevenciji i ranom otkrivanju ovisnosti o drogama /alkoholu**. Cilj projekta je sigurnost građana i turista, prevencija kriminaliteta u gradu, povećanje razine sigurnosti, smanjenje kriminalnih radnji te sigurnost imovine, a naporci Grada Pule uloženi u borbu sa ovisnošću mlađih i pretočeni u ovaj projekt najviše su dojmili stručnu komisiju.

## Svetleći divovi nižu nagrade i priznanja

Ai Giganti luminosi non smettono di arrivare premi e riconoscimenti

Projekt Svetlećih divova dobitnik je nagrada Hrvatske turističke zajednice za Inovaciju godine u sklopu održanih Dana hrvatskog turizma u Opatiji. Nakon jednomjesečnog glasanja na natjecanju za nagradu **City.people.light** koja se dodjeljuje najboljoj svjetskoj svjetlosnoj instalaciji, s čak preko 114,000 glasova, drugo su mjesto osvojili upravo Svetleći Divovi, ispred velikih svjetskih metropola poput Londona, Copenhagena, Lyona i Seoula. Nedugo nakon proglašenja pobjednika glasanja, za pulske „Divove“.

---

Međunarodni kongres udruženja gradova LUCI dodijelio je posebno priznanje pulskim dizalicama.

---

Svetleći divovi osvojili su posebno priznanje zbog iznimno vrijednog projekta koji valorizira postojeću, „živu“, aktivnu industriju kreirajući njome novu noćnu vizuru i time dodajući novu vrijednost gradu koja doprinosi zadovoljstvu domaćih, ali i stranih gostiju.





[www.pula.hr](http://www.pula.hr)